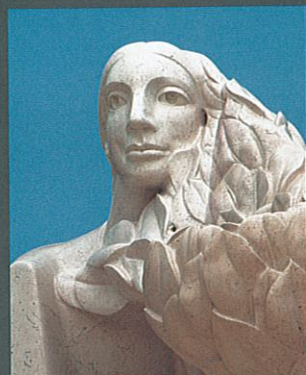


MAGAZINE  
D'INFORMAZIONE

# Reality

60



Giuliano Vangi  
Contemplazione 2011

Summaria

Trimestrale - € 7,00  
Anno XIV n. 2/2011



## ARTE & MOSTRE

- 8 Contemplazione
- 17 Arte e moda
- 18 La battaglia di Magenta
- 20 Contrasti di Giannoni
- 22 Porto della scultura
- 24 Attraverso il '900
- 26 Mediterraneo mon bijou
- 28 Maestro dei paesaggi
- 30 Il maestro presenta l'allievo
- 32 Arte relazione con se stessi
- 36 Sentimento della natura
- 38 Da Peccioli a Forte dei Marmi

## STORIA & TERRITORIO

- 42 Da mercato a salotto
- 44 Gli Etruschi e le vie d'acqua
- 46 Label

## POESIA & LETTERATURA

- 48 Salvatore Quasimodo
- 50 Cottomale
- 52 Anima contadina scrive poesie

## MUSICA & SPETTACOLO

- 56 Palma d'oro all'America
- 58 A San Miniato Sarabanda
- 60 Bolgheri Melody
- 62 Al chiar di luna
- 64 Artista di altri tempi
- 68 Universo spettacolo
- 70 57° Festival Puccini
- 72 Salina docfestival
- 74 Mozart a Firenze

## EVENTI & SOCIETÀ

- 78 La Sibilla dice che...
- 80 Lezione di giornalismo
- 83 Intervista a Patrizia Gucci
- 84 Una vittoria di squadra
- 85 The Royal wedding
- 86 Il menù a prova di esami
- 88 I loti d'oro e altre curiosità
- 91 Agopuntura
- 92 Una partita nella storia
- 93 In vacanza non mi stressano più
- 94 Luce dell'est

## ECONOMIA & AMBIENTE

- 96 Premio Emas
- 99 Carismi resta autonoma e toscana
- 101 La strategia non cambia
- 102 Come seconda pelle
- 106 Business English
- 107 Truck Tuning Day

## 5 SENSI

- 110 Ristorante La Magnolia
  - 112 Il paradiso chiamato Salento
  - 114 L'oroscopo
  - 115 A dieta con Bon Ton
  - 116 L'estate nobile
  - 117 Charleston e champagne
  - 118 Rosso fragola
  - 120 Miti e Leggende. Perseo e Medusa
- 
- 40 Arte
  - 54 Libri
  - 76 Film
  - 77 Dischi

# Premio Emmas

TEXT a cura di Angelo Errera

**G**iovedì 16 giugno 2011, al Centro Studi i Cappuccini di San Miniato, è stato conferito il premio EMAS al Comitato promotore del Distretto Conciario Toscano, nell'ambito del convegno *La sfida della green competition sul mercato, idee a confronto, progetti in corso, opportunità immediate per il Made in Italy sostenibile*.

L'EMAS - EcoManagement and Audit Scheme - è il Regolamento della Commissione Europea che istituisce lo schema per la certificazione delle aziende eccellenti sotto il profilo della gestione dei propri impatti ambientali. Aziende che s'impegnano quindi ad investire in tecnologie "amiche dell'ambiente".

In Italia la certificazione è rilasciata dal comitato interministeriale Ecolabel Ecoaudit che opera con il supporto tecnico dell'ISPRA - Istituto Superiore per la protezione e la Ricerca Ambientale.

Dal 2007 la certificazione è conferita parallelamente alle singole aziende, come riconoscimento speciale per quei distretti industriali o ambiti produttivi omogenei, che si impegnano a migliorare le condizioni ambientali del territorio e a favorire l'adozione dell'EMAS da parte delle imprese ivi localizzate, attraverso



la realizzazione di iniziative comuni e di supporto operativo alle aziende. Questo è l'attestato conferito al Distretto Conciario Toscano.

Il premio è stato ritirato da Piero Maccanti, direttore dell'Associazione Conciatori di Santa Croce sull'Arno e presidente dello

stesso comitato promotore che comprende anche il Consorzio Conciatori di Ponte a Egli, la Provincia di Pisa e i Comuni di Castelfranco di Sotto, di Fucecchio, San Miniato e Santa Croce sull'Arno.

«L'aspetto dell'attenzione all'ambiente è una prerogativa del settore conciario ormai da molti anni - ha detto Maccanti - e ottenere la certificazione Emmas significa coronare 40 anni di impegno in questo ambito. La certificazione Emmas per ambiti produttivi omogenei, è il primo passo per permettere alle aziende di intraprendere questo percorso, in modo da essere maggiormente competitivi in mercati sempre più attenti all'aspetto ecologico legati ai prodotti.»

Grande la soddisfazione dimostrata dagli altri rappresentanti del Consorzio presenti. «La certificazione Emmas e il convegno - ha detto il Sindaco di Santa Croce sull'Arno Osvaldo Ciaponi - valorizzano l'ambiente come incremento della competitività delle aziende. Un elemento di grande importanza perché si punta a una sempre più alta qualità dei prodotti, ma con una coscienza ambientale di grande valore sociale.» Continua poi il Sindaco di San Miniato Vittorio Gabbanini:



«La salvaguardia dell'ambiente da parte delle concerie è un tema fondamentale per il nostro distretto visti gli sforzi compiuti, perché dimostra la voglia di crescere degli imprenditori, non solo economicamente, ma anche dal punto di vista sociale ed etico.»

Il premio s'inserisce nell'altro tema del convegno: la presentazione del protocollo d'intesa promosso dal Ministero dell'Ambiente e da quello delle Attività Produttive, che avvia lo Schema nazionale per la qualificazione ambientale dei prodotti made in Italy. Uno strumento di grande importanza per le strategie di marketing, che verrà adottato dallo stesso Distretto Conciario.

Un punto importante questo per il distretto Conciario Toscano, che conferma il suo impegno per la tutela dell'ambiente dimostrato con tecnologie ecosostenibili.

Una linea produttiva versatile e innovativa che lo ha reso il principale produttore conciario sul nostro territorio e che ora lo inserisce a pieno titolo nel mercato competitivo europeo come prodotto garantito e amico dell'ambiente.

